

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 671/2009 НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2009 година

за откриване на процедура за разпределение на лицензии за износ на сирене в Съединените американски щати през 2010 година по някои квоти на ГАТТ

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

## Член 1

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 171, параграф 1 във връзка с член 4 от него,

Лицензии за износ за продуктите, които попадат под код по КН 0406 и са изброени в приложение I към настоящия регламент за износ в Съединените американски щати през 2010 г. по квотите, посочени в член 23 от Регламент (ЕО) № 1282/2006, се издават в съответствие с глава III, раздел 2 от посочения регламент и с разпоредбите на настоящия регламент.

като има предвид, че:

## Член 2

(1) Глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 на Комисията от 17 август 2006 г. за определяне на специални подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на лицензиите за износ и възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти <sup>(2)</sup> предвижда, че лицензиите за износ на сирене в Съединените американски щати като част от квотите съгласно споразуменията, сключени по време на многостранни търговски преговори, могат да се разпределят в съответствие със специална процедура, по която могат да се посочват предпочитани вносители в САЩ.

1. Заявленията за лицензии, посочени в член 24 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 (наричани по-долу „заявленията“), се подават пред компетентните органи не по-късно от 1 до 10 септември 2009 г.

(2) Тази процедура следва да се открие за износа, осъществяван през 2010 г., и да се определят свързаните с нея допълнителни правила.

2. Заявленията се приемат само ако съдържат цялата информация, посочена в член 24 от Регламент (ЕО) № 1282/2006, и ако се придружават от документите, посочени в него.

(3) При управлението на вноса компетентните органи в САЩ правят разграничение между допълнителните квоти, предоставени на Европейската общност съгласно Уругвайския кръг, и квотите, предоставени в резултат на Токийския кръг. Лицензиите за износ следва да се разпределят, като се вземе предвид доколко продуктите отговарят на изискванията на САЩ за въпросната квота в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати.

Когато за една и съща група продукти, посочена в колона 2 от приложение I към настоящия регламент, наличното количество е разделено между квотата съгласно Уругвайския кръг и квотата съгласно Токийския кръг, заявленията за лицензии могат да обхващат само една от тези квоти, като в тях се посочва съответната квота, определя се точно идентификацията на групата и на квотата, отбелязана в колона 3 от посоченото приложение.

(4) С цел да се осъществи износ на максимални количества по квотите, за които има умерен интерес, следва да се разрешат заявления за кандидатстване, обхващащи цялото квотно количество.

Информацията, посочена в член 24 от Регламент (ЕО) № 1282/2006, се представя съгласно образеца, даден в приложение II към настоящия регламент.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

3. За квотите, определени чрез 22-Токио, 22-Уругвай, 25-Токио и 25-Уругвай в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат най-малко 10 тона и не надвишават наличното количество по квотата, определено в колона 4 от посоченото приложение.

За другите квоти, посочени в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат поне 10 тона и не повече от 40 % от наличното количество по съответната квота, определено в колона 4 от посоченото приложение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 234, 29.8.2006 г., стр. 4.

4. Заявленията се приемат само ако кандидатите декларират писмено, че не са подали други заявления за кандидатстване за същата група продукти и за същата квота и поемат задължението да не го правят.

Ако кандидат подаде няколко заявления за една и съща група продукти и една и съща квота в една или няколко държави-членки, всички заявления, подадени от него, се смятат за неприемливи.

#### Член 3

1. Държавите-членки уведомяват Комисията в срок от пет работни дни след изтичане на срока за подаване на заявленията за внесените заявления за всяка група продукти, а когато е приложимо, и за квотите, посочени в приложение I.

Всички уведомления, включително и тези с нулева стойност, се правят по факс или електронна поща по образеца, даден в приложение III.

2. Уведомлението съдържа за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота:

- а) списък на кандидатите;
- б) количествата, за които кандидатства всеки кандидат, разпределени по продуктов код по Комбинираната номенклатура и кода в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати (2009 г.);
- в) името и адреса на вносителя, посочен от подаващия заявления.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2009 година.

#### Член 4

В съответствие с член 25 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 Комисията определя незабавно разпределението на лицензиите и уведомява държавите-членки за това в срок най-късно до 31 октомври 2009 г.

Държавите-членки уведомяват Комисията в срок от пет работни дни след публикуването на коефициентите за разпределение за количествата за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота, разпределени на кандидатите в съответствие с член 25 от Регламент (ЕО) № 1282/2006.

Уведомлението се прави по факс или по електронна поща по образеца, даден в приложение IV към настоящия регламент.

#### Член 5

Информацията в уведомленията съгласно член 3 от настоящия регламент и съгласно член 24 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 се проверява от държавите-членки, преди да бъдат издадени лицензиите и не по-късно от 15 декември 2009 г.

Когато се установи, че е предоставена невярна информация от оператор, на който е издадена лицензия, лицензията се анулира и гаранцията се конфискува. Държавите-членки незабавно информират Комисията за това.

#### Член 6

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

За Комисията  
Mariann FISCHER BOEL  
Член на Комисията

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## Сирене за износ в Съединените американски щати през 2010 г. по някои квоти на ГАТТ

Глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 и Регламент (ЕО) № 671/2009

Определяне на групите в съответствие с допълнителните бележки към глава 4 от Хармонизираната митническа тарифа на Съединените щати		Определяне на група и квота	Количества, налични за 2010 г.:
Бележка	Група		Тонове
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Не е специално предвидена (NSPF)	16 - Токио	908,877
		16 - Уругвай	3 446,000
17	Сирене със синя плесен	17	350,000
18	Чедар	18	1 050,000
20	Едам/Гауда	20	1 100,000
21	Италиански тип	21	2 025,000
22	Швейцарски или Ементал сирена без очи	22 - Токио	393,006
		22 - Уругвай	380,000
25	Швейцарски или Ементал сирена с очи	25 - Токио	4 003,172
		25 - Уругвай	2 420,000

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Представяне на данните, изисквани съгласно член 24 от Регламент (ЕО) № 1282/2006**

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 671/2009:

Наименование на групата, посочена в колона 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 671/2009: .....

Произход на квотата:

Уругвайски кръг

Токийски кръг

Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в тонове	Код по Хармонизираната митническа тарифа на САЩ	Име/адрес на определения вносител
	Общо:			

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

## Представяне на информацията, изисквана по член 3 от Регламент (ЕО) № 671/2009

Да се изпрати на + 32 2 295 3310 или на ел. адрес: AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 671/2009:

Наименование на групата, посочена в колона 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 671/2009: .....

.....

Произход на квотата:

Уругвайски кръг:

Токийски кръг:

№	Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в тонове	Код по Хармонизираната митническа тарифа на САЩ	Име/адрес на определения вносител
1					
		Общо:			
2					
		Общо:			
3					
		Общо:			
4					
		Общо:			
5					
		Общо:			

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## Представяне на издадените лицензии в съответствие с член 25 от Регламент (ЕО) № 1282/2006

[Да се изпрати на + 32 2 295 3310 или на ел. адрес: AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu]

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 671/2009	Произход на квотата	Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в тонове	Име/адрес на определения вносител	Разпределено количество <sup>(1)</sup> в тонове
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		

<sup>(1)</sup> Определените чрез жребий количества се разпределят между отделните кодове по КН пропорционално на заявените количества по продуктови кодове от КН.